

شماره: ۱۱۷۸ / م ب

تاریخ: ۱۳۹۹/۰۵/۲۷

به: رؤسای محترم شعب "هما" و مدیران محترم دفاتر خدمات مسافرت هوایی
موضوع: بروز رسانی مقررات سفر به کشور امارات متحده عربی در شرایط کنونی

احتراماً پیرو اطلاع واصله از ریاست محترم "هما" در امارات در خصوص شرایط کنونی سفر به کشور امارات و پروتکل های بهداشتی این کشور در ارتباط با جلوگیری از گسترش ویروس کرونا (بیماری کووید-۱۹)، مسافران با ملیت و اقامت اماراتی و مسافران با ویزای توریستی با شرایط ذیل می توانند به کشور امارات سفر نمایند

کلیه مسافران بالای ۱۲ سال در پروازهای ورودی به امارات (بصورت توقیفی یا ترانزیتی) می بایست قبل از پرواز اقدام به انجام آزمایش PCR در محدوده ۹۶ ساعت مانده به پرواز در یکی از مراکز درمانی تأیید شده کشور امارات (پیوست) نمایند و گواهی جواب منفی تست کرونا را به زبان انگلیسی به همراه داشته و با فرم های تکمیل شده پیوست، به مسئولان مربوطه در بدو ورود به دبی ارائه نمایند. نصب برنامه "COVID-19 DXB Smart App" بر روی گوشی همراه مسافران قبل از انجام سفر به دبی الزامی است. همچنین داشتن بیمه نامه مسافرتی برای مسافران با ویزای توریستی الزامی می باشد. مسافران دارای اقامت می بایست قبل از ورود به کشور امارات با مراجعه به لینک زیر، فرم مربوطه را تکمیل و کپی تایید آن را همراه داشته باشند.

مقیم های دبی https://smart.gdrfad.gov.ae/Smart_OTCServicesPortal/ReturnPermitServiceForm.aspx

مقیم های شارجه و ابوظبی <https://uaeentry.ica.gov.ae>

کلیه ی ویزاهای صادره شده توسط امارات که اعتبار آنها پس از تاریخ 01MAR20 به پایان رسیده است، جهت ورود به امارات تا تاریخ 31DEC20 معتبر می باشد. همچنین اجازه اقامت های صادر شده توسط امارات که اعتبار آنها به پایان رسیده است نیز جهت ورود به امارات تا تاریخ 31DEC20 تمدید شده است. شایان ذکر است ورود هرگونه بار دستی به داخل کابین پروازی در مسیر به/از دبی ممنوع بوده و مسافران می بایست به هنگام پذیرش و دریافت کارت پرواز بار خود را به همکاران خدمات فرودگاهی تحویل نمایند. استفاده از ماسک در فرودگاه و در طول پرواز الزامی می باشد.

غلامرضا مشاک زاده

مدیر کل فروش مسافر

لیست آزمایشگاه های مورد تأیید وزارت بهداشت امارات جهت سفر به این کشور:

۱. آزمایشگاه بیمارستان عرفان نیایش (تهران)
۲. آزمایشگاه بیمارستان عرفان (تهران)
۳. آزمایشگاه بیمارستان دی (تهران)
۴. آزمایشگاه دی (تهران)
۵. آزمایشگاه ونک (تهران)
۶. آزمایشگاه پیوند (تهران)
۷. آزمایشگاه بیمارستان آتیه (تهران)
۸. آزمایشگاه کیوان (تهران)
۹. آزمایشگاه بیمارستان پارس (تهران)
۱۰. آزمایشگاه بهار (تهران)
۱۱. آزمایشگاه آرامش (تهران)
۱۲. آزمایشگاه پژوهشکده معتمد جهاد دانشگاهی (تهران)
۱۳. آزمایشگاه نوبل (اصفهان)
۱۴. آزمایشگاه یاران (اصفهان)
۱۵. مرکز پیوند اعضای بیمارستان ابوعلی سینا (شیراز)
۱۶. آزمایشگاه پاتوبیولوژی نیلو (شیراز)
۱۷. آزمایشگاه پزشکی پارس (شیراز)
۱۸. آزمایشگاه دکتر مدرسی (لار)
۱۹. آزمایشگاه دانشکده علوم پزشکی (لار)
۲۰. آزمایشگاه دکتر آب پرور (بندرعباس)
۲۱. آزمایشگاه بیمارستان تخصصی و فوق تخصصی منطقه آزاد کیش (جزیره کیش)
۲۲. آزمایشگاه پزشکی بوعلی (قم)
۲۳. آزمایشگاه مرکزی جهاد دانشگاهی واحد خراسان (مشهد)

The undersigned acknowledge, that I will be responsible for the following:

- 1- Download the COVID-19 DXB application on my smart phone.
- 2- Self-quarantine at home or in an institute until I receive my COVID-19 PCR test result, and I will leave the quarantine only after I receive a normal COVID-19 test result.
- 3- If my test result was positive for COVID-19, I will isolate myself for 14 days and follow the instructions given to me by the Health Authority.
- 4- I will be responsible for all my actions and will comply with the preventive measures to help stop the spread of COVID-19.

I declare that I will take full responsibility for my actions, and that I may face legal actions if I don't follow the preventive measures expected from me, in accordance with the UAE law.

اتعهد أنا الموقع ادناه بـ :

- 1- تحميل تطبيق كوفيد 19 ، والالتزام بالحجر الصحي حتي استلام النتيجة.
- 2- الالتزام بالعزل الصحي لمدة 14 يوماً في حال كانت النتيجة إيجابية.
- 3- التعاون مع السلطات المختصة فيما يخص المعلومات أعلاه واي توجيهات تصدر في هذا الشأن.
- 4- الالتزام بجميع الأوامر والضوابط والتوجيهات والتدابير الوقائية الصادرة بشأن كوفيد 19.

كما انني اتحمل المسؤولية القانونية بحال مخالفتي ذلك وفقا لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

Full name / الاسم الكامل

.....

رقم الجواز / الهوية
Passports / EID

.....

الجنسية
Nationality

.....

مغادر من
Departure from

.....

عنوان السكن
Address

.....

رقم الهاتف المتحرك
Mobile

.....

هاتف المنزل
Home number

.....

رقم احد الأقارب او الكفيل
Sponsor

.....

البريد الإلكتروني
e-mail

.....

التوقيع / signature

.....

التاريخ / Date

.....

لتحميل البرنامج
Download the app



Health Declaration Form

To protect your health, public health officers need you to complete this form. Your information would help public health officers to contact you if you were exposed to a communicable disease. It is important to fill out this form completely and accurately. Your information is intended to be held in accordance with applicable laws and used only for public health purposes.

First Name:	Surname:	Nationality:	Gender:
Emirates ID/Passport No.:	Date of Flight:	Flight Number:	Seat Number:
Airport of Departure:	Final Destination:	Contact Number:	Second Contact Number:
Address in the UAE Emirate of residence:	Area and street:	Hotel name or villa/flat number:	

1. Have you been diagnosed as COVID-19 (Novel Coronavirus) patient? if yes when:.....
2. Did you, in the past 14 days, come in close contact with someone who has been diagnosed with COVID-19? Yes/No
3. Have you had any fever or respiratory symptoms “coughing, sneezing, trouble breathing” in the past 3 days? Yes/No
4. Do you have health insurance valid in the UAE? Yes/No
5. Have you travelled to any other country in last 14 days? If yes please specify.....

“I hereby declare that I am fit to travel and confirm that I have filled the information required accurately and I have carefully considered the statements made above and that to the best of my knowledge are complete, correct and that I have not withheld any relevant medical information or made any misleading statements. In case any of the above information is found to be false or untrue or misleading or misrepresenting, I am aware that I may be held liable for it.

NAME:

SIGNATURE:

DATE: